

# L'INFORMATEUR

## Corse nouvelle



1€

[www.corse-information.info](http://www.corse-information.info)

Hebdomadaire régional habilité à publier les annonces judiciaires et légales

Journal du 23 au 29 novembre 2012 - N° 6440 - 61<sup>ème</sup> année



# BORGO-VESCOVATO

## LA 2x2 VOIES DE L'AVENIR

FESTIVALE DI U FILMU E DI L'ARTE MEDITERRANEI



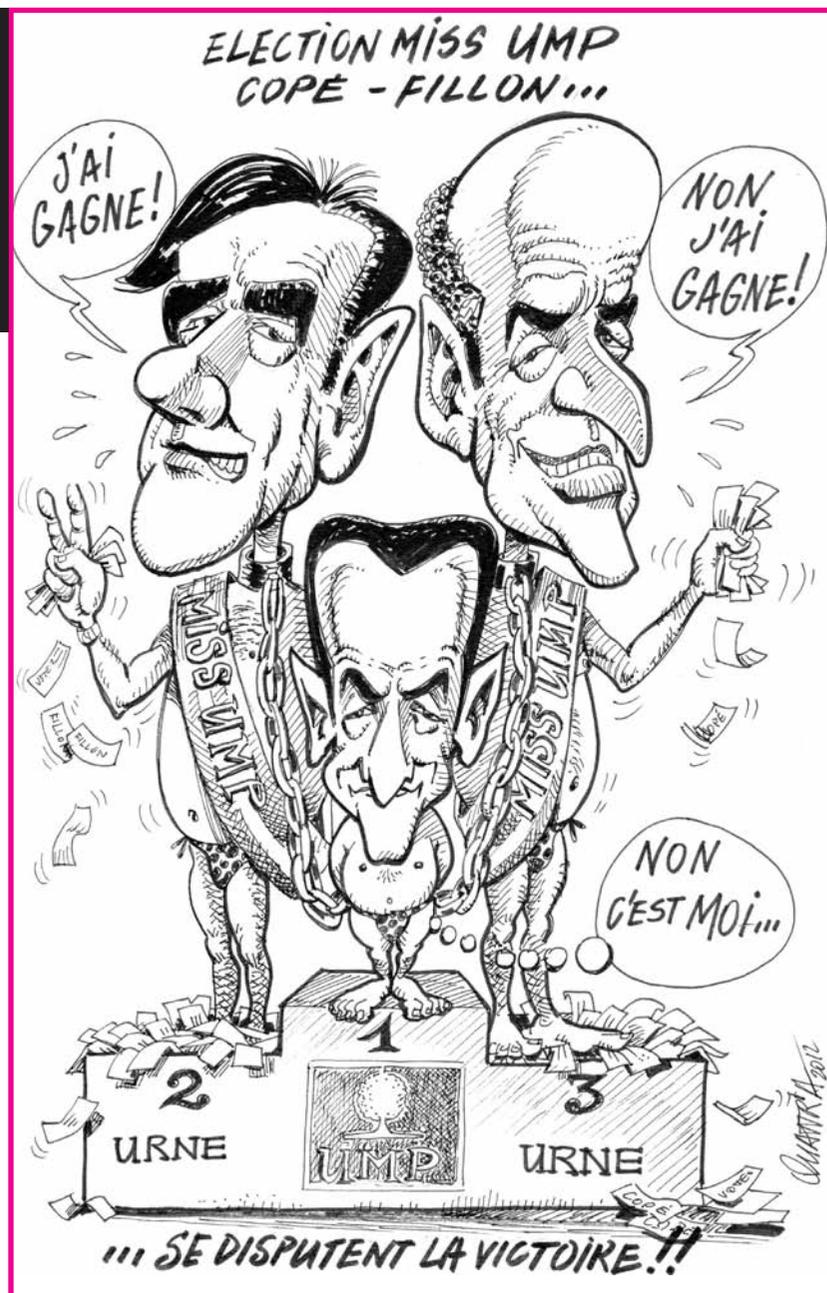
ARTE MARE 2012

*Se met à table*



19/24 NOV. BASTIA

WWW.ARTE-MARE.EU - THÉÂTRE DE BASTIA



Jean-François Copé, nouveau Président de l'UMP : l'opposition s'organise en vue des échéances futures. Il faudra, entre-temps, cicatriser les blessures que la Campagne électorale interne a provoquées.

En effet, l'organisation des primaires pour la première fois à l'UMP ne s'est pas réalisée sans douleur, stimulant un peu plus les égos au point de se décrédibiliser les uns les autres, donnant une image incompatible avec l'exercice d'une démocratie interne, autour de vrais débats, contributions à un Projet pour la France d'aujourd'hui et de demain... au terme de la compétition électorale.

Les invectives, les attaques contre la personnalité et les capacités des uns et des autres, sont autant d'impacts contre la Maison UMP et au détriment de la confiance qui, en ces moments difficiles que vivent notre Peuple et notre Pays, est indispensable pour tenir face aux sombres perspectives d'un avenir sans horizons !

Tous les Responsables politiques devraient chercher uniquement à montrer comment ils peuvent provoquer le retour à l'Espoir et au Renouveau économique, social, culturel...

Après les Socialistes au Congrès de Reims, voici qu'à son tour l'UMP s'entredéchire avec des mots qui résonnent comme autant de coups de boutoir contre elle-même et, surtout contre les militants qui la soutiennent et qui ne s'attendaient pas au déballage d'une telle somme de haine.

Rivalité, Emulation, Confrontation de lignes politiques, oui ! Organiser la cour de récréation pour la guerre des boutons n'est pas digne de celles et ceux qui ambitionnent de reconquérir les pouvoirs politiques !

La Corse dans ce contexte n'a pas cédé à la facilité des coups tordus entre amis.

La dignité dont ont fait preuve les représentants des deux camps montre la détermination des élus et des responsables politiques de l'Opposition en Corse à ne pas répéter les schémas d'hier.

Leur sens de la mesure apparaît comme un signe dont il conviendra de tenir compte pour demain.

Le réseau routier, en Corse, demeure une priorité : réduire les distances et donc le temps pour circuler d'un point à l'autre.

Il y a beaucoup est à faire. Beaucoup à créer : ouvrages d'art pour enjamber le vide, pour éviter des précipices et des contournements. Beaucoup de décisions courageuses restent à prendre pour créer des voies qui évitent les goulots d'étranglement dans un certain nombre de nos villages, tout en veillant à ne pas porter atteinte aux intérêts des habitants.

Mais déjà l'on ressent les frémissements d'une profonde modification.

L'ouverture de la nouvelle voie qui relie Borgo à l'Aéroport Saint-Exupéry, à Lucciana, et qui débouchera prochainement dans la Plaine de Casinca, jette un apriori de véritable volonté de renouveler le réseau routier.

À la satisfaction évidente manifestée par les élus et les personnalités des mondes économiques, touristiques, et par les usagers ensuite et surtout, on peut considérer que le «Bastia-Bastia» sera le souvenir d'un long moment d'humour noir !

L'Avenir pointe des horizons nouveaux !

E cusi sia !



## À modu nostru

Da Roland Frias

### U Governu per a mubilizazione di tutta a sucetà corsa

Di pettu à a viulenza in Corsica, u Governu vole agisce. Dopu à l'omicidiu di Jacques Nacer, u presidente di a camera di cumerciu è d'industria di u Pumontu, sò ghjunti in Aiacciu i ministri di l'internu è di a ghjustizia è anu riaffirmatu a so determinazione per luttà contr'à a delinquenza.

Manuel Valls hà precisatu d'altronde chì «a Corsica cuncentrava quasi 20 percentu di i regulamenti di conti cummissi nant'à u territoriu francese, ciò chì ripresenta una prupurzione assai eccezzionale per raportu à a pupulazione».

«Tutti l'anni, dapoi una decina d'annate, a media hè di 33 omicidii è tentativi cummissi. Dapoi u principiu di u 2012, ci hè statu in Corsica 18 omicidii frà i quali 14 regulamenti di conti è 12 tentativi».

«A Corsica ùn hè micca un territoriu d'accantu, i Corsi anu u dirittu d'avè un' azzione efficace di u Statu», hà cuntinuat u ministru di l'internu, dinunziendu «affarisimu» è «derive maffiose» chì «addulureghjanu» è «sterpanu» a Corsica. Manuel Valls hà assicuratu dinù ch'ellu ùn ci seria micca «legislazione specifica» nant'à stu territoriu, malgradu sforzi d'effettivi di pulizia è di videò prutezzione chì seranu messi in opera attraversu l'isula, in i ghjorni chì venenu.

Per contu soiu, a ministra di a ghjustizia hà ramintatu a determinazione di u Governu per piantà e derive criminale. «U Statu ùn capituleghja micca, u Statu ùn rinculeghja micca», hà spiegatu Christiane Taubira.

«Mettimu tuttu in ballu per chì ogni crimine sia schjaritu, à u livellu u più pertinente. Nisunu crimine ùn hè permessu in u Statu di dirittu. Ci vole à travaglià nant'à e cause di sta criminalità urganizata».

Si i dui ministri si sò accurdati nant'à a necessità di schjarì ogni affare in Corsica, anu dinù messu in lume una «purusità» trà certi atti criminali è l'ecunomia. «Sape-mu ch'ellu ci hè leie strette trà a criminalità urganizata è certi generi d'attività (...).

L'affarisimu cuntribuisce à a criminalità urganizata è ghjè spessu a porta d'entrata per intervene nant'à e rete chì partecipeghjanu à a criminalità urganizata», hà dichjaratu Christiane Taubira. «U Statu solu ùn pò fà nunda, ci vole una mubilizazione di tutta a sucetà corsa».

Serà pussibile ?

ZOOM / PAR EVA MATTEI

## Borgo-Vescovato :

*Elle donne au Sud de Bastia une toute autre physionomie et fait entrer l'agglomération bastiaise dans une ère nouvelle. La première section de la 2x2 voies Bastia-Vescovato est ouverte à la circulation depuis le 14 novembre dernier. A terme, l'axe structurant ainsi inauguré devrait permettre un gain de temps pouvant aller jusqu'à 20 minutes aux heures de pointe sur l'ensemble du trajet. Un argument fort pour la Région, maître d'ouvrage, et ses partenaires, qui ont investi là 110 millions d'euros et parlent plus volontiers de «développement» que de «rattrapage structurel».*

### Enfin !

Pour mener à bien son projet d'aménagement sur l'axe **Borgo-Vescovato**, inscrit au **Schéma Directeur des Routes Territoriales**, la **CTC**, en tant que maître d'ouvrage, n'a pas dévié d'un pouce ou presque... La nouvelle 2X2 voies, précisément de type «*déviation d'agglomération*», dont la **Région** vient d'inaugurer la première section **Borgo/Lucciana**, au niveau de la **RD10**, participe d'une modernisation attendue depuis pas moins de 17 ans. Elle est opérationnelle depuis mercredi 14 novembre 17h, après que les officiels y ont joué les guides auprès des médias et coupé plutôt deux fois qu'une (à **Borgo** puis **Lucciana**) le ruban : celui d'un avenir tout tracé pour les quelques 50 000 automobilistes qui, empruntant quotidiennement cette partie de la **Nationale 193**, vont gagner jusqu'à 10 minutes sur ce seul tronçon. «*Quant à la deuxième partie*, annonce le Président de l'Exécutif de Corse, *elle sera ouverte au plus tard à la rentrée scolaire de janvier 2013.*» Le coût de l'ensemble de cette nouvelle voie représente **110 M€ TTC** financés à 1% par l'**Europe**, à 42% par la **CTC**, et à 57% par l'**État** dans le cadre d'un **PEI** dont, avec l'a-propos d'un **Paul Giacobbi**, on ne peut que souligner le caractère «*de plus en plus exceptionnel*». Pour autant, le chef de file de l'exécutif régional rappelle aussi que le projet fait partie de la programmation de la **CTC** prévue sur 10 ans, laquelle représente **50 à 60 M€** d'investissement par an.

### Et ça roule !

Ce sont ainsi, au total, 9,3 km de voie nouvelle, qui, à compter de janvier 2013, seront ouverts à la circulation, avec, à la clé, l'amélioration de la vie qui se développe dans les agglomérations sud de **Bastia** et une entrée et une sortie de la capitale de **Haute-Corse** facilitées. Diluer le trafic routier sur l'ensemble du secteur et résoudre le problème de saturation du réseau constaté au niveau des traversées de Lucciana et Borgo : tels sont donc les objectifs affichés. «*En ce qui concerne la section échangeur de Lucciana RD10/Vescovato et, par conséquent, l'ouverture de la totalité du projet*, précisent les services techniques, *il reste à réaliser sur les 5 km restants les travaux suivants : les caniveaux en béton sur les accotements, les glissières de sécurité, la dernière couche d'enrobés, les signalisations horizontales et verticales, et le raccordement, sur Vescovato, au lieu-dit Arena, avec création d'un giratoire pour l'insertion sur la voie nouvelle.*» **A noter** : les traversées d'agglomération à **Lucciana** et **Borgo** (section sud) seront bel et bien traitées en boulevards urbains, à l'instar des travaux qui viennent d'être réceptionnés sur la section Nord de **Borgo**. «*Ces boulevards urbains font actuellement l'objet d'un lancement d'appel d'offres pour un début des travaux en septembre 2013 et une livraison un an plus tard*», précise **Paul Giacobbi**. Une priorité dictée, en termes de sécurité, par l'urbanisation croissante d'une zone où le développement économique et le logement connaissent une forte expansion.

# la voie rapide du développement



La CTC et ses partenaires montrent la route

## A fond pour !

Pour **Anne-Marie Natali**, maire de **Borgo**, cette inauguration est à marquer d'une pierre blanche : «Aujourd'hui, ma commune devient un véritable bourg ! Et mes concitoyens seront plus à l'abri. Quant aux commerçants, ils n'ont pas à se faire de souci et trouveront là, à n'en pas douter, leurs comptes .»

De son côté, **José Galetti**, maire de **Lucciana**, voit là, avant tout, «du développement économique pour les acteurs économiques qui voudront s'installer, et une amélioration du cadre de vie pour les riverains de la RN 193». Et d'ajouter : «Avec cet ouvrage, l'aéroport de Lucciana n'est enfin plus inondable. Un grand merci à la CTC !»

Enfin, pour **Patrick Strzoda**, Préfet de **Corse**, «ce nouvel axe structurant est un progrès pour l'agglomération bastiaise et pour toute la Corse, puisqu'il doit aussi faciliter la desserte de Bonifacio, Corte et Ajaccio». Le représentant de l'État ajoute : «C'est un chantier exemplaire sur le plan environnemental : 11 km de drainage de fossés, 8 bassins de rétention, 700 000 m<sup>3</sup> de matériaux terrassés... Nous avons encore des crédits pour ce genre d'opérations et l'on peut



Inauguration sur la commune de Borgo, heureuse bénéficiaire

## Tout au bout de la route

D'une longueur totale de 9,3km, la nouvelle voie entre **Borgo** et **Vescovato** ne comporte ni accès riverains, ni carrefours avec les voies existantes (en-dehors des échangeurs), ceci afin de capter le maximum de transit, de délester les deux routes territoriales et d'optimiser la sécurité. La connexion avec le réseau existant s'opère au moyen de quatre échangeurs : un à **Borgo**, un à **Poretta** (pour l'accès à l'aéroport et au centre de **Lucciana**), un à **Casamozza** (pour **Ajaccio** et les quartiers sud de **Lucciana**) et un à **Vescovato (Arena)**. La création de la nouvelle voie comprend de nombreux aménagements et ouvrages : 13 ouvrages d'art courant, 1 ouvrage d'art non courant (le pont sur le **Golo** de 280m de long), 12 ouvrages hydrauliques majeurs, 11 rétablissements de voies de communication (ouvrages sur routes départementales et communales), 11 000 mètres de fossés de drainage et 8 bassins de rétention et de pollution.



Découpe de ruban au niveau de l'échangeur de Lucciana

attendre de bonnes nouvelles du Gouvernement dans les jours à venir. Dans cette période de crise, il faut plus de solidarité pour les territoires confrontés à des faiblesses particulières. Cette solidarité va se manifester à l'égard de la Corse, à l'occasion d'un certain nombre de visites ministérielles ».

## Attention Stop !

Le ruban coupé, **Paul Giacobbi** prévient : « Cette quatre voies n'ira pas au-delà de l'aboutissement de janvier, soit au-delà de Vescovato. Nous n'en avons pas les moyens. En revanche, les 5 carrefours pour accéder à l'agglomération bastiaise demeurant un problème, 75 M€ seront investis dans l'aménagement de dénivelés inscrits en priorité au programme. Nous commencerons par Furiani et Casatorra et terminerons par Montesoro. Par ailleurs, nous allons poursuivre des opérations importantes sur l'axe Bastia-Bonifacio, avec notamment l'aménagement d'itinéraires complémentaires sur Folelli, Moriani et

## Grand chantier dans le rétro

En 2012, une activité importante a été maintenue sur le chantier. Ainsi, les acquisitions foncières ont été achevées en juillet 2012, permettant le dégagement de la totalité des emprises. Les ouvrages d'art et de déviation sont aujourd'hui terminés, dont les deux principaux : le pont sur le **Golo** et le pont-rail de **Borgo**. L'imposant chantier des terrassements est également terminé, soit quelque 700 000 m<sup>2</sup> de matériaux nécessaires à la construction terrassés. Les travaux des chaussées (90 000 tonnes), eux, débutés en novembre 2011, ont été achevés en septembre dernier pour la première phase, et seront terminés en décembre 2012 pour la seconde phase. L'équipement de la voie nouvelle a été enfin installé avec la réalisation des peintures, la pose des glissières de sécurité, des murs anti-bruit et des panneaux de signalisation. Le raccordement à la 2X2 voies à **Borgo** a été réalisé au cours de travaux de nuit, fin octobre 2012.

*Ghisonnacia, des travaux à Aleria pour un accès plus direct sur la RN 200, d'autres à achever sur Porto-Vecchio et la déviation de Sainte-Lucie de Porto Vecchio.»*

La politique mise en œuvre se veut ainsi illustrer, à défaut de rupture, «une méthode différente» : «L'innovation, depuis deux ans, tient à un programme calqué sur nos capacités financières, la CTC ne souhaitant pas dépasser l'endettement actuel».

Sur l'axe des investissements routiers, la **Région** entend donc maintenir le cap sans excès.

Reste aux automobilistes à tester la toute nouvelle voie ouverte, eux aussi avec modération. Car **Louis Le Franc**, Préfet de **Haute-Corse**, l'annonce : «Pour éviter l'endeuillement de cet itinéraire flambant neuf, nous allons intensifier les contrôles de vitesse dès aujourd'hui, ceci sur une période assez longue».

Avis aux conducteurs les plus tête-en-l'air qui, aux premiers usages, manqueraient tous les panneaux, y compris de direction.

A tourner trop vite en rond, ils pourraient se retrouver à payer deux ou trois fois la même amende...

# Recyclage : la Corse s'emballe !

A l'heure où le SYVADEC inaugure le pôle environnemental de Vico avec l'objectif ambitieux de faire de la Corse un territoire exemplaire, **Eco-Emballages** publie des chiffres plutôt prometteurs sur le recyclage en Corse, en progression de presque 15% en un an.

**E**co-Emballages décompte pas moins de 8872 tonnes d'emballages recyclés en 2011 dans l'île, soit l'équivalent de 32,8kg d'emballages triés par habitant et par an, contre 48,9 sur le plan national. 630 tonnes de plastique, 162 tonnes d'acier, 46 tonnes d'aluminium, 1445 tonnes de papiers et cartons, et 6589 tonnes de bouteilles et bocaux en verre ont ainsi trouvé une seconde vie. La progression globale enregistrée en un an est exactement de 14,6% (+5% pour l'acier, +29% pour l'aluminium, +16% pour les papiers et cartons, +16% pour les bouteilles et bocaux en verre), ce qui, pour **Eco-Emballages**, «confirme la forte hausse enregistrée l'année dernière et permet à l'île de rattraper progressivement son retard en matière de tri». Et d'ajouter : «Ce bilan positif résulte de la montée en puissance des équipements de collecte sélective sur l'île et de la mobilisation de l'ensemble des



acteurs du dispositif» Un dispositif au financement duquel, il faut le noter, 79 entreprises corses contribuent, 4 collectivités regroupant 239 communes étant par ailleurs partenaires d'**Eco-Emballages**. La **Corse** a donc son rôle à jouer, y compris sur ce qui est apparu, au fil du temps, comme un marché à part entière. **Eco-Emballages** rappelle ainsi que les matières recyclées ont, en **France**, continué de gagner de la valeur et représentent aujourd'hui 238 millions d'euros perçus par les collectivités locales. Par ailleurs, le recyclage participe aussi au développement économique des territoires,

créant dans le même temps de la valeur sociétale. En **Corse**, outre l'ouverture d'un nouveau centre de tri en 2012, 16 postes d'ambassadeurs du tri ont été soutenus par **Eco-Emballages** en 2011 (contre 12 en 2010). Au final, ce sont bien intérêts économiques et exigences écologiques qui trouvent les voies de la conciliation, le recyclage permettant indéniablement de réduire les impacts environnementaux. Rappelons ainsi que 3 millions de tonnes d'emballages recyclés en 2011 représentent 2,03 millions de tonnes de CO évitées, soit l'équivalent des émissions de plus d'un million de voitures circulant pendant un an.

## La commune de Peri et Total Corse sur le front des incendies

Dans le cadre du mécénat «Isula Verde», créé en 2004 par Total Corse, la commune de Peri est sur le point de lancer, après la création d'une première ZAL, une seconde vague de travaux pour protéger son patrimoine naturel contre les incendies.

La Plaine de Peri s'inscrit dans un programme d'actions **DFCI prioritaires** qui est le résultat d'une réflexion inter services (SDIS, DDAF, ONF, Forestiers sapeurs et Service de prévention du Conseil Général) sur des massifs soumis à de forts risques d'incendie.

La commune de Peri, elle, soutenue par Total, via **Isula Verde**, a initié en 2011, suite aux incendies de 2009, des travaux nécessaires à la mise en protection du village et du patrimoine naturel avec la réalisation d'une première **Zone d'Appui à la Lutte** : celle de **Petra Rossa**.

Ne s'arrêtant pas en si bon chemin, elle a signé avec son mécène, le 16 novembre dernier, une

convention pour mener à bien un second chantier : la création et la mise aux normes de la **ZAL de San Lorente**, laquelle va permettre de créer une véritable boucle de protection autour du village et de l'espace forestier et d'achever ainsi l'ouvrage débuté en 2011.

«Le tracé, situé au nord-ouest du hameau d'Olmo, emprunte les crêtes de la Punta di San Lorente (Quarcio, Petra Belle), explique le maire de Peri, **Xavier Lacombe**, et descend vers **Guilianu** pour rejoindre la ZAL existante, au lieu-dit **Fiuminale**. L'implantation de cet ouvrage est arrêtée dans le cadre du **PLPI Prunelli-Gravona** et est jugée prioritaire par les services de lutte.» Les travaux consisteront essentiellement en du débroussaillage mécanique et/ou manuel sur 10 hectares, la réalisation d'une bande de roulement, d'un terrassement au niveau du croisement entre la **BDR** et la **RD 229**, d'un gué pour le franchissement du ruisseau de **Valdu Malu**, la mise en place de points d'eau, la pose de portails, la création de places de croisement, d'une place de retournement ainsi que de clôtures. **Montant du projet** : 195 000 € financés à 90% par la **DDTM2A**, à 8% par **Total Corse** et à 2% par la commune. Les travaux devraient couvrir la période de décembre 2012 à mai 2013, et donc être finalisés avant la prochaine période à risques.



Frédérique Lapina, Responsable du mécénat privé à l'ONF, Marie Noelle Leonelli, Directrice Générale de Total Corse, et Xavier Lacombe, Maire de Peri

### A noter

Les communes forestières sont, pour **Total Corse**, des partenaires privilégiés. Parmi leurs priorités : la mise en sécurité des forêts et des personnes, comme en témoignent leurs demandes, traitées lors du dernier appel à projet **Isula Verde** et qui, dans leur majorité, concernent des aménagements **DFCI**. La convention signée le 16 novembre avec la commune de Peri est à ce jour la 16<sup>ème</sup> signée par **Total Corse**.

### AU COMPTEUR CETTE SEMAINE

Dans un contexte de crise où, plus que jamais, tout se calcule, l'Informateur Corse Nouvelle vous propose un coup de projecteur

hebdo sur quelques chiffres qui, dans l'île, font parler d'eux et devraient compter dans la gestion des deniers publics.

Histoire de rappeler que les bons comptes font les bons élus. Et vice e versa.



### 550 millions d'euros

devraient permettre au projet «**Grand Port**» de prendre forme, jusque dans ses aménagements périphériques, voies d'accès, réseaux, etc., à la **Carbonite**, sur la commune de **Bastia**. Les retombées économiques de celui-ci dans l'île sont évaluées par **Paul Trojani**, Président de la **CCI territoriale de Haute-Corse**, à 300 millions d'euros par an, soit le coût global du projet hors aménagements. **A noter** : le même élu consulaire estime à 1200 le nombre d'emplois à créer dans ce cadre.

### 60 millions d'euros :

ce montant est celui, estimé par **Paul-Antoine Luciani**, premier adjoint au maire d'**Ajaccio**, des travaux restant à financer sur 10 ans pour régler les problèmes d'eaux pluviales dans la **Cité Impériale**.

### 3,5 millions d'euros

doivent être mobilisés dans le cadre du projet de rénovation du **collège Giraud**, à **Bastia**, à la charge de la **CTC**. Ce chantier, qui a débuté en septembre dernier, devrait s'achever à la fin de l'année 2013.

### 1,2 millions

d'investissement auront été nécessaires pour que la nouvelle station d'épuration de la commune de **Pianottoli-Caldarello**, d'une capacité de 1600 équivalent habitants, voie le jour. Un équipement financé par l'agence de l'eau, la **CTC**, le **Conseil Général 2A** et la **Commune** et qui a nécessité 11 mois de travaux à **Kyrnolia**, constructeur titulaire du marché.

### 638 704 euros

ont été dégagés pour pouvoir inaugurer le restaurant scolaire de l'école **Le Petit Prince**, à **Ile Rousse**. Une opération à laquelle la **CTC** a participé à hauteur de 50% et l'**État** à hauteur de 18%, la **Communauté de Communes du Bassin de Vie d'Ile Rousse** étant quant à elle intervenue à hauteur de 6% pour le mobilier et le matériel, et la commune à hauteur de 26% sur ses fonds propres. Ce chantier en accompagne un autre sur la commune d'**Ile Rousse** puisque vient également de s'achever la requalification du parvis de l'**Hôtel de Ville** dont le coût a été chiffré à **599 650 euros** répartis entre l'**Office de l'Environnement de la Corse** (17%), la **CTC** (13% dans le cadre de la dotation quinquennale) et le **Conseil Général de Haute-Corse** (30%).

## DENTELLES ET CHIFFONS

PAR EVA MATTEI



### Vieille rengaine

**L**e perdant (depuis gagnant ?) parle de « fracture ». Les observateurs de « morceaux difficiles à recoller ». Si les résultats restent en l'état, le premier oublie qu'il finira par oublier à mesure que s'ouvriront d'autres perspectives. Les autres que l'histoire politique se répète et que dans ce chaos a priori impénétrable, demeure une constante, intangible : l'omission, confortable à souhait (à défaut de pardon). Alors oui, Copé et Fillon se sont crêpé la nuque à armes égales ou presque - la victoire ne tenant qu'à une capillarité éparse... - et accusés mutuellement de piperie et autres resquilles. Et après ? Rien de bien neuf. Pour l'heure, le « rassembleur » a oublié qui il est. Et son frère-ennemi joue les sages-troubadours, donnant dans un petit air bien connu : « Ce qui nous rassemble est infiniment supérieur à ce qui nous divise ». Tiens, et pourquoi pas « L'unité est la forme de toute beauté » ? Une lichette de Saint Augustin, ça ne peut pas faire de mal et c'est tendance ! Au vrai, la politique fait dans un genre plus populaire. On s'y trouve un peu comme un jour d'hécatombe sur le marché de Briv-la-Gaillarde que nous chantait Brassens : crêpage de chignon, puis réconciliation, dès lors que, s'agissant « d'rosser les cognes », il faut faire front pour dégager sa propre voie, toute personnelle. Parce qu'au fond, dans ce monde-là, il n'y a qu'un seul oubli qui ne soit pas : celui de soi.

RENDEZ-VOUS / PAR JEANNE BAGNOLI

# Casa di Lume

*Martin Scorsese, Claude Miller, Ettore Scola, John Cassavetes... Les films programmés jusqu'à la fin décembre offrent un beau panorama de ce que peut être le cinéma. Une sélection de choix à la cinémathèque pour finir l'année en beauté !*

**C**ette fin d'année 2012 est, pour la **Cinémathèque**, l'occasion de faire découvrir ou redécouvrir le **7<sup>ème</sup> Art**. Des histoires, petites ou grandes qui plairont autant à un public averti qu'à un public plus large. Du documentaire à la fiction, il y en aura pour tous les goûts !

Le mois de décembre débute avec la diffusion de « **Apportez-moi la tête d'Alfredo Garcia** » de **Sam Peckinpah**. Un thriller américain avec **Warren Oates** et **Isla Vega** notamment. Dans une hacienda mexicaine règne **El Jefe**, un riche et puissant propriétaire foncier. Sa fille étant tombée enceinte, il la torture pour qu'elle lui révèle le nom du séducteur : **Alfredo Garcia**. **El Jefe** offre alors une récompense d'un million de pesos à qui lui rapportera la tête de l'homme en question présenté par **Gérard Camy**.



Hommage ensuite à l'immense et inimitable réalisateur italien, **Ettore Scola**. Un documentaire de **Jean A. Gili** et **Emmanuel Barnault** lui est d'abord consacré : « **Scola, le satiriste** ». Un film qui revient sur le parcours de celui qui fut d'abord dessinateur, puis scénariste aux côtés des meilleures plumes comme **Age** et **Scarpelli**, ou **Maccari**. Ils ont porté la comédie italienne à son plus grand degré de perfection. Par la suite **Scola**, devenu cinéaste, ausculte la société italienne à l'image de ses films, « **Drame de la jalousie** »

ou « **Afreux, sales et méchants** », qui imposent comme l'un des plus brillants réalisateurs de sa génération. Pour illustrer cet hommage, la cinémathèque a choisi de projeter « **Concurrence déloyale** » qui date de 2001 avec notamment **Diego Abatantuono**, **Gérard Depardieu** et **Claude Rich**. En 1938, en Italie, deux commerçants en confection, concurrents et voisins, se détestent et passent le plus clair de leur temps à se faire de mauvais coups et à se chamailler.

**Infos Pratiques : Casa di Lume,**  
**Tél. : 04.95.70.35.02**  
**[www.casadilume.com](http://www.casadilume.com)**

# finit l'année en beauté

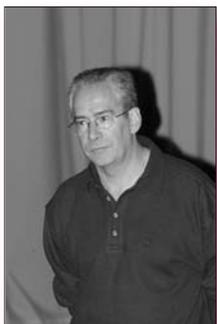


Les plus beaux jeux d'actrices seront mis en lumière avec le cycle «*De Bette Davis à Gena Rowlands, visages d'actrices*» animé par Christian Viviani. L'occasion de projeter un film magnifique datant de 1951 avec la sublime **Bette Davies**, «*All about Eve*» de **Joseph L. Mankiewicz**. Mais aussi de (re)découvrir la sublime **Gena Rowlands** dans «*Opening Night*» de **John Cassavetes**. Et cette programmation va se terminer avec la projection du magnifique film «*Tout sur ma mère*» de **Pedro Almodovar** avec **Cecilia Roth**.



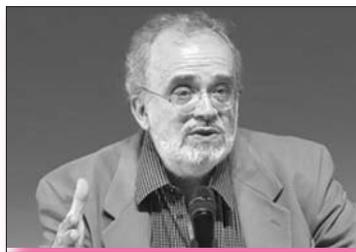
## Des intervenants passionnés et passionnants

**JEAN A. GILI** est agrégé d'histoire et docteur ès lettres et sciences humaines. Il rejoint en 1983 la rédaction de **Positif**. C'est aussi en 1983 qu'il fonde les **Rencontres du cinéma italien d'Annecy**, et se lance dans la réalisation de documentaires tv. Directeur du département d'études cinématographiques à **Paris I**, il signe et coordonne plusieurs ouvrages de référence sur le cinéma transalpin.



**GÉRARD CAMY** est Professeur et historien du cinéma, membre du syndicat français de la critique **Gérard Camy** écrit pour **Télérama**, **Cinémaction**, **Jeune cinéma**... Président de l'association **Cannescinéma**, il propose chaque soir durant le **Festival** la projection d'un classique du cinéma sur les plages cannoises.

**CHRISTIAN VIVIANI** est maître de conférences en cinéma à **Paris I-Sorbonne**. Il est aussi coordinateur et membre du comité de rédaction de la revue **Positif**. Plus particulièrement spécialiste du cinéma américain et des acteurs, il est l'auteur de plusieurs ouvrages dont **Le Western** (1982), **Les Séducteurs du cinéma américain** (1984), **Ernst Lubitsch** (avec N.T. Binh, 1992) et **Al Pacino, Robert De Niro**, regards croisés (avec Michel Cieutat, 2000).



**A propos de la Semaine de la Critique :**  
[www.semainedelacritique.com](http://www.semainedelacritique.com)

A ne pas manquer, l'expo 60 ans de Positif

**60** «unes» de la revue **Positif**, depuis l'origine de la publication en mai 1952 jusqu'à nos jours : portraits d'acteurs de réalisateurs, films devenus cultes, accompagnant plusieurs générations de cinéphiles.

A voir jusqu'au 15 décembre 2012.

## Le programme en un coup d'œil

**Samedi 1<sup>er</sup> décembre 21h**

**Apportez-moi la tête d'Alfredo Garcia.**  
Sam Peckinpah. 1975. 1h5  
présenté par **Gérard Camy**.

**Mardi 4 décembre**

**19h Ettore Scola.** Jean A. Gili.  
2012. 52 min

**21h Concurrence déloyale.**

**Ettore Scola.** 2001. 1h45  
présenté par **Jean A. Gili**

**Judi 6 décembre 19h**

**Betty Fisher et autres histoires.**  
Claude Miller. 2001. 1h41.

**Mardi 11 décembre 21h**

**Who's that knocking at my door ?**  
Martin Scorsese. 1967.

**Vendredi 14 décembre 21h**

**All about Eve.** J. Mankiewicz. 1951. 2h10  
présenté par **Christian Viviani**

**Samedi 15 décembre**

**14h Opening night.** John Cassavetes.  
1978. 2h24

**17h Tout sur ma mère.**  
Pedro Almodovar. 1998. 1h41  
présenté par **Christian Viviani**.

# Madricale chante «Sempre fidi» en l'église s



Le nouveau CD du groupe Madricale est dans les bacs depuis quelques semaines et téléchargeable sur le site d'Abeille musique. Ce troisième album a comme titre «Sempre fidi». Cette fidélité, c'est

celle d'un groupe qui a grandi ensemble. Une histoire qui commence à avoir de l'âge : 27 ans en effet qu' Iviu Pasquali fait grandir ses «petiots» à grands coups d'apprentissage du «cantu in paghjella».



Dès lors «**Sempre fidi**» arrive comme un symbole, et pour le leader charismatique de **Madricale**, **Iviu Pasquali**, l'événement est total: «Cet album vient couronner 27 années de partage, d'histoire de fidélité, d'une démarche un peu à contre-sens de ce qui existe en général dans le milieu musical et culturel. Nous sommes fiers d'ajouter humblement et respectueusement cet enregistrement au panel de la tradition du "cantu in paghjella».

Cet opus est un nouveau témoignage de l'attachement viscéral de **Madricale** à sa terre, à sa langue, sa culture. L'album se compose de 15 titres, dont certaines créations, au sein desquels le groupe alterne les chants profanes et sacrés. Un CD conçu dans le plus pur respect de la tradition, avec une grande maîtrise du chant, tel qu'il a été transmis par les anciens. L'enregistrement de «**Sempre fidi**» a été confié à la **casa musicale di Pigna** avec **Jérôme Casalonga** aux manettes, et s'est effectué dans l'église de **Rapaghju**, non loin du site des **Eaux d'Orezza**. Un autre symbole pour ce groupe, né en **Castagniccia**. Il est donc apparu incontournable à **Iviu Pasquali** et ses jeunes chanteurs d'organiser une soirée de concert pour présenter le nouvel album en **Orezza**. Une invitation reçue et vécue comme un cadeau en cet automne, avec une église comble et un public ravi d'avoir bravé le froid.

**Iviu Pasquali**, **Ghjuvan Camellu Pasquali**, **Filippu Angelini**, **Cristofanu Sicurani**, **Bastianu Olivi**, **Ghjuvan Filippu Pieve** et **Federiccu Boujon** ont donné un superbe concert, relevé d'un intermède musical de **Damianu Delgrossi** à la cetera... Une fois de plus, les absents auront eu tort.



Ghjuvan Camellu et Iviu Pasquali, garants de la transmission du «cantu in paghjella»



L'église de Rapaghju comble pour écouter les voix de Madricale

# i se de Rapaghju



Le groupe Madricale lors du concert en l'église de Rapaghju



Damianu Delgrossi était présent à Rapaghju!

MÉMOIRE / PAR JACQUES PAOLI

## Une stèle à Sorbu Ocagnanu pour que nul n'oublie

*Ils s'appelaient Pierre-Antoine Casalta, Jean-Baptiste Isola, Ours-Marie Franceschi, Pierre-Marie Semidei et Bernard Croce. Ils avaient, 16, 21, 24, 32 et 42 ans. Ils ont péri pour avoir déclenché une mine allemande alors qu'ils étaient partis du village pour rejoindre la plaine. C'était un 28 septembre 1943. Il pleuvait des cordes... Les livres d'Histoire n'en parlent pas.*

**L**e maire **Jean-Etienne Albertini**, ancien résistant, qui a vécu cette funeste journée, a tout mis en œuvre pour rendre hommage à ces jeunes victimes de la deuxième guerre mondiale dont la disparition brutale a profondément marqué les **Sorbais**. Presque 70 ans se sont écoulés. Nul n'a oublié, mais le devoir de mémoire se fait de plus en plus pressant. Par l'édification d'une stèle où sont gravés les noms de ces jeunes victimes, le temps ne pourra pas faire son

œuvre. Le monument est là, à l'endroit même où le drame s'est joué.

Le maire **Jean-Etienne Albertini** raconte : Le transport difficile de **Raphaël Finestra**, qui survivra à ses terribles blessures... La nombreuse assistance présente écoute l'ancien résistant et prend la mesure de l'importance de cette action. **Sixte Ugolini**, président de l'**ANACR** (Association des Anciens Combattants de la Résistance) souligne la portée du devoir de mémoire, évoquant le rôle éminent de la **Casinca**, dans l'épisode glorieux de l'histoire de la **libération de la Corse**. Les frères de **Paul Casalta** et **Jean-Baptiste Isola** apportent leur émouvant témoignage... **Antoine Ciosi** y ajoute sa touche de poésie. Le moment est poignant... Capital aussi. Comme le précise **Sixte Ugolini** : «*Les porteurs de cette mémoire malheureusement disparaissent peu à peu. Sachons profiter de leur message et de leur exemple. Nous ne manifesterons jamais assez notre reconnaissance à ceux qui ont décidé de résister, sauvant ainsi l'honneur de beaucoup d'autres. Il faut élever des monuments et des stèles, multiplier les manifestations cérémonielles. C'est vital car les voix des résistants vont bientôt s'éteindre... Mais*

*l'écho de leur voix, les amis de la résistance en font le serment, ne s'éteindra jamais.*

Il s'agit du deuxième monument du souvenir érigé à **Sorbu Ocagnanu**, pour que les futures générations n'oublient pas. Pour que ces résistants à l'ennemi, artisans de la **liberté de la Corse**, suscitent encore longtemps, très longtemps, le respect et l'hommage qu'ils méritent.



Le maire Etienne Albertini, devant la stèle entouré de Sixte Ugolini, président de l'ANACR, et des frères des victimes



Antoine Ciosi a rendu hommage... à sa façon

## Patrimoine bâti de la Corse : un inventaire prometteur

Avec le soutien de la Collectivité Territoriale de Corse, l'Université de Corse se prépare à participer à la réalisation de l'inventaire du patrimoine culturel bâti de la Corse avec, à la clé, pour les étudiants qui s'engageront à ses côtés sur ce chantier, bourses et diplôme.

**P**aul Giacobbi, Président du Conseil Exécutif de Corse et Paul Marie Romani, Président de l'Université de Corse présenteront le vendredi 23 novembre, à Corte, en même temps que l'ouverture du Diplôme Universitaire «*Formation aux principes et techniques de l'inventaire en situation locale*», un projet scientifique d'inventaire patrimonial insulaire.

«L'objectif de ce projet consiste à réaliser l'inventaire préliminaire du patrimoine de la Corse (bâti) sur la base de territoires pertinents (cantons de la Corse non encore traités), explique Dominique Verdoni, qui porte le projet pour le compte du laboratoire LISA (Lieux, Identités, eSpaces et Activités, CNRS / Université de Corse), avec le concours de la Faculté de Lettres, Langues, Arts, Sciences Humaines et Sociales. Pour mener à bien ce projet, nous lançons un appel à candidature ouvert à tous les profils. Seules la mobilité (être titulaire d'un permis B et d'un véhicule) et une disponibilité d'un an sont exigées. 20 bourses mensuelles d'un montant de 1 565 € (versées durant un an à compter de janvier 2013) seront attribuées aux candidats sélectionnés afin de participer aux travaux de l'inventaire.» Les candidats retenus devront alors s'inscrire au Diplôme Universitaire «*Formation aux principes et techniques de l'inventaire en situation locale*» (de janvier 2013 à janvier 2014). Il s'agira, pour ces étudiants, de suivre, à compter du 7 janvier 2013, une formation théorique de 3 mois assurée par les enseignants-chercheurs de

l'Université, le service de l'Inventaire de la Collectivité Territoriale de Corse, ainsi que par des représentants du Ministère de la Culture et de la Communication.

Ensuite, 9 mois de stage sur le terrain permettront à ceux-ci de réaliser l'**Inventaire du Patrimoine bâti de la Corse** dans leur canton d'étude. «Ils devront toutes les six semaines faire un bilan d'étape à l'Université en présence de tuteurs pédagogiques et scientifiques qui les encadreront, prévient Dominique Verdoni. L'ensemble de ces données sera géré par la Médiathèque Culturelle de la Corse et des Corses (M3C) pour restitution publique avant son transfert dans la base documentaire (Base Mérimée) du Ministère de la Culture et de la Communication.» Dans le cadre du prochain CPER (2014-2020), l'Université proposera une phase de valorisation et de diffusion de l'inventaire puis de projets de développement en appréhendant le Patrimoine comme «*objet d'inventaire*», «*compétence culturelle*» et «*ressource du territoire*». Contact : 04 95 45 06 03. E-mail : [inventaire@univ-corse.fr](mailto:inventaire@univ-corse.fr)



Dominique Verdoni

## Corsica Ferries fait encore mieux

Pour l'année 2013, la Corsica Ferries l'annonce : elle offrira pas moins de 4 700 traversées. Et pour ce faire, elle positionne ses Mega avec jusqu'à 26 traversées par jour en haute saison. Par ailleurs, la compagnie souligne ses bons résultats, puisqu'elle voit sa part de marché augmenter.

**C**orsica Ferries ouvre donc ses réservations pour la saison 2013. Entendant améliorer l'offre des années précédentes, elle propose exactement 4.722 traversées sur la Corse en 2013, représentant plus de 8.540.000 places. «Au départ des ports de Nice et Toulon, nous exploiterons uniquement des navires de la classe Mega, précise-t-elle. En proposant jusqu'à 26 traversées par jour entre la Corse et le Continent, nous garantissons un très grand choix d'horaires et de destinations.» La compagnie met aussi en exergue les efforts consentis en matière tarifaire, citant en exemples la traversée Toulon/Bastia avec cabine pour 2 adultes, 2 enfants + véhicule au prix de 168,94 € TTC et la traversée Nice/Bastia dans les mêmes conditions de jour pour 121,75 € TTC. Par ailleurs, elle dit conforter sa «position de leader pendant la saison estivale» : «de

mai à septembre (période retenue par l'Office Régional des Transports de Corse)

2012, la Compagnie augmente légèrement son trafic par rapport à la même période en 2011. Sa part de marché sur la Corse passe de 63,5 % à 64,5 %.» Selon Pierre Mattei, D.G. de Corsica Ferries : «Malgré une saison estivale 2012 en baisse sur la Corse par rapport à 2011, nous gagnons plus de 7.300 passagers. Toulon se confirme à nouveau comme le 1<sup>er</sup> port pour sa desserte de la Corse, suivi de Nice, puis de Marseille, en 3<sup>ème</sup> position. Malgré un environnement très concurrentiel, notamment sur Toulon, Corsica Ferries augmente sa part de marché globale.»



Pierre Mattei, Directeur général

### Avis aux électeurs bastiais

Le Service électoral de la Ville de Bastia informe : «Lors des élections présidentielles et législatives de 2012, il a été constaté qu'un certain nombre d'électeurs n'avaient pu recevoir la propagande électorale (Article R-34 du Code Electoral) et la carte électorale (Article R-25 du Code Electoral), en raison d'un changement de domicile ou d'adresse erronée. En conséquence, les personnes concernées sont invitées à se présenter, avant le 31 décembre 2012, au service électoral de la Mairie de Bastia, munies d'une pièce d'identité et d'un justificatif de leur nouveau domicile. En application du paragraphe 77 de la circulaire ministérielle du 20 décembre 2007 relative à la révision et à la tenue des listes électorales, les commissions administratives devront vérifier la situation de tous les électeurs dont la propagande et la carte électorale n'ont pu être distribuées.»

# Fiera <sup>XXX<sup>esima</sup></sup> edizioni di a Castagna

7,8,9  
di dicembre  
2012  
Bucugnà

30  
anni



## Vagabondage

Par Toussaint Lenziani

### Lama : Sérénité

J'aime vagabonder dans nos villages, surtout l'automne, lorsque les frondaisons se colorent d'or... J'aime y traquer expressions, «capatoghji», formules du lieu comme ce fameux «suppulellu» balanin, alors que j'ai toujours tendance à dire un'pucciu» ou «una cria»...

C'est ainsi que j'ai envie de visiter ce collier de villages qui dominent «A Balanina», et notamment Lama, avec un entretien avec son maire, Simon Baccelli.

Salute O Sgiò mere !

Salute, répond le premier magistrat. Et nous continuons, «mezzu corsu, mezzu francese» :

Lama 150 habitants l'hiver, 800 l'été, plus des centaines de visiteurs, altitude de 500 mètres... L'estate ci campemu !

Commerces, restaurants, épiceries, auxquels il convient d'ajouter des services ambulants pour le pain et autres victuailles.

Activités ? «En saison, le festival du film avec de nombreuses vedettes : Sandrine Bonnaire, Daniel Auteuil, Niels Astrup, Borringer, père et fille... Cela dure depuis une vingtaine d'années. Mais n'oubliez pas que, c'est dans notre village, que Pierre Cangioli a tourné le superbe «Santu Nicoli» in lingua nustrale.»

Parlons de vos mandatures, des réalisations et des projets :

«J'en suis à mon quatrième mandat.

Ma première réalisation : que l'eau arrive dans toutes les maisons.

Ensuite, travaux importants pour l'assainissement (réseau d'égoûts) et ce n'est pas fini.

Nous avons réalisé le sentier du patrimoine qui permet «ad pedibus» de visiter tout le village grâce à des points «balisés»... «E» di cima a in'fondu»

Et M. Simon Baccelli de nous convier à une visite dont la première halte se fit dans une adorable petite agence postale qui jouxte une petite épicerie tenue avec beaucoup de charme par Mademoiselle Ceccaldi.

J'ai quitté Lama, irradié par un superbe soleil de novembre, un charmant village aux portes de la belle Balagne, tout près de la magnifique plage de l'Ostriconi et des haltes, ô combien sympathiques, de Petra Muneta...

Lama, village corse dans toute sa sérénité avec, l'été venu, le retour de tous ses enfants partis «stantassila in'altro» per fa campa e so famiglie» Et ceux et celles qui ont pu vivre et travailler chez eux l'apprécient fortement, n'est-ce pas Mlles Giormini et ceccaldi ?

## DROIT DE RÉPONSE

### A la famille de feu Jean-Lucien Rachelli

*Suite à la publication, dans le n° 6437 de L'Informateur Corse Nouvelle d'une interview de Jackie Raimondi concernant Jean-Lucien Rachelli, la famille de ce dernier, jugeant les propos recueillis «inacceptables» a sollicité un droit de réponse.*



«Notre frère et oncle aimait trop l'histoire et la vérité pour que nous, sa famille, restions sans réagir face aux propos tenus dans l'édition de L'Informateur Corse Nouvelle datant du 2 novembre dernier. Nous le devons à Jean-Lucien et à tous ceux qui l'ont accompagné dans sa dernière demeure.

Jean-Lucien n'a pas été enterré dans un «champ» sans égards, mais dans le cimetière familial bicentenaire où il voulait reposer aux côtés de ses parents. Ces termes volontairement péjoratifs sont employés par des personnes qui ne connaissent la Corse que par accident, et ne peuvent donc la ressentir de l'intérieur.

Il n'a pas été «abandonné». Ses obsèques ont eu lieu dans une église comble où la foule débordait à l'extérieur, certains ne pouvant même entendre la messe poignante chantée en latin à l'intérieur. Étaient présents durant les obsèques sa famille, ses amis, ses collègues à nos côtés durant cette épreuve, les autorités : le Préfet de Corse ainsi que son Secrétaire Général, le Maire d'Ajaccio, le Maire de la commune, les représentants des Anciens Combattants et de la Résistance. La liste ne peut être exhaustive, elle serait trop longue...

On notera également, pour clarifier les élucubrations de l'article, que son père, Feu Jean Rachelli, bien qu'il en ait exercé les missions, n'a jamais été maire, que nous ne vivons pas sur le continent, que Jean-Lucien n'est pas mort seul en attente d'une greffe à l'Hôpital mais d'une autre maladie sans aucun rapport avec cette pathologie, que le ciel nous est témoin qu'il n'est pas passé un jour sans que nous lui rendions visite et soyons présents à ses côtés.

Non, Jean-Lucien Rachelli n'est pas un homme oublié. Les yeux remplis de larmes de ceux qui nous croisent et nous parlent de lui le prouvent. Les centaines de courriers, de télégrammes et d'appels reçus, pendant des semaines par nous, sont là pour témoigner qu'il n'était pas un «mal-aimé».

Non, Jean-Lucien Rachelli n'est pas un homme oublié. Ceux qui le sont, sont ceux qui ont vécu dans son ombre, qui l'ont utilisé comme faire-valoir, et surtout qui essayaient de vivre ou d'être reconnus à travers lui, même après sa mort. Si ces personnes sont oubliées, ce n'est que justice.

Notre frère et oncle mérite de reposer en paix. Il n'a besoin d'aucune oraison funèbre douteuse.

Imaginer un seul instant que nous aurions pu en cette triste circonstance offrir une tribune à des voix inconnues aux motivations incertaines (nous voyons maintenant ce qu'il en est) révèle une méconnaissance totale de la tradition corse.

Quant à nous, nous sommes désireux de voir cesser ce pauvre remous médiatique. Nous nous réservons le droit le cas échéant d'intenter une action en justice. Nous continuerons avec ses amis sincères à honorer la mémoire de Jean-Lucien dans la dignité».

## A SAVOIR

■ **C'est parti, chez «M. Bricolage»**, à **Ville-Di-Pietrabugno**, pour un **Mercatu di Natale** qui s'annonce copieux, avec, entre autres, Crèche Géante comme principale attraction ! Jusqu'au 24 décembre l'Etablissement, qui se situe sur la **route du Cap Corse**, va battre au rythme de **Noël** ! Ouverture en semaine aux heures habituelles et le dimanche après-midi, de 14h à 19h.

■ **La Salle des Fêtes de Borgo** accueille, jusqu'au dimanche 25 novembre, le **35<sup>ème</sup> Salon des Femmes Créations**, organisé par l'**Association des Femmes Solidaires**, de 10h à 19h. Le public sera accueilli par **Rosy Sarrola** et ses dizaines de femmes créatrices.

■ **Les nouveaux locaux administratifs de la Régie des Eaux de Corte** se situent près de la **Gare**, «pour pouvoir travailler dans des meilleures conditions», a tenu à déclarer, le Directeur, **Jean-Marie Casanova**, lors de la visite que le maire, **Antoine Sinadali** et ses adjoints ont dernièrement effectuée, avec un évident grand plaisir.

## ÉCHOS POLITIQUES

**CAURO** : **Pascal LECCIA** a remporté, avec ses six colistiers, l'élection municipale partielle qui s'est déroulée, le dimanche 18 novembre, à la suite des démissions de conseillers municipaux.

Malgré une forte abstention, **Pascal LECCIA** a obtenu 390 voix sur 610 exprimées, contre 143 à la liste **PREZIOSI** et 107 voix à la liste **Mathieu BOCOgnANO**.

Par ailleurs, il faut signaler les bons scores réalisés par les colistiers du vainqueur qui ont obtenu 361 voix au moins !

L'opposition municipale, après ce scrutin, se trouve renforcée au sein d'un Conseil Municipal appelé dans les quinze prochains jours à élire son nouveau premier magistrat.

Pour l'immédiat, il est bon de souligner que toutes les parties ont salué la victoire de **Pascal LECCIA**, en souhaitant que **CAURO** retrouve sa sérénité politique, pour faire face aux enjeux en cours.

**GHISONACCIA** : La commune s'apprête à vivre au rythme de nouveaux projets visant à restructurer notamment le **Centre-Ville** par des réalisations urbanistiques et des aménagements paysagers de nature à traduire, dans les faits, des changements que la légitime ambition de la municipalité développe afin de consacrer le statut de ville que **GHISONACCIA** mérite.

**Francis GUIDICCI** s'en est récemment expliqué dans les colonnes de notre confrère «**CORSE MATIN**», insistant sur la volonté de la municipalité d'œuvrer aussi à «**l'embellissement**» de la cité, par exemple en transformant «**la place de l'Hôtel de Ville en véritable lieu de rencontre, avec l'implantation d'une halle couverte ou d'un kiosque...**».

Des projets structurants à suivre avec beaucoup d'intérêt.

## D'ICI ET D'AILLEURS

**PETRETO-BICCHISANO** : Depuis plus de vingt ans, l'aménagement de la traverse de **Petreto-Bicchisano** anime le débat communal et au-delà. Il semble, désormais, que le projet prend corps et qu'après toutes les formalités en cours, l'on peut envisager les débuts des travaux pour la fin de l'année 2013. Cette nouvelle suscite, certes, beaucoup d'intérêt, car le chef-lieu du Canton constitue un des points forts de l'activité économique et touristique de la microrégion. Il faut souhaiter que les réalisations soient à la hauteur de l'attente !

**SARTÈNE** : La **Salle Saint-Dominique** accueillera le mardi 11 décembre, de 19h à 21h, la première soirée de réflexion sur la foi chrétienne. Le thème développé sera : «**Croire n'est pas la même chose que savoir ? Y a-t-il aussi un savoir pour le croyant ?** » D'autres soirées (il en restera 4 après celle-ci) sont prévues d'ici mai 2013, afin d'approfondir : «**comment penser la foi pour mieux en rendre compte, pour croyants et personnes en recherche ?** »

Le **musée départemental de Préhistoire et d'Archéologie** organise, jusqu'au 31 janvier 2013, une exposition sur le thème «**Ces pierres qui nous font signe... du Sud de la France à la Corse**». Cette manifestation est organisée en partenariat avec la **Direction Régionale des Affaires Culturelles**, la **Collectivité Territoriale de Corse** et la **Société Linguistique de Préhistoire**.

**LEVIE** : Ce samedi 24 novembre, sera projeté, à la **Salle des Fêtes**, à 15h, le film de **Marie-Jeanne Tomasi**, «**A Vargugna**», avec **Anghjulu Canarelli**. Cette projection aura lieu à l'initiative de l'**Association La Bibliothèque Livia Viva**.

**FURIANI** : Dans le cadre du **Téléthon**, le **Théâtre** accueillera l'organisation d'un grand spectacle où chant, musique et humour se conjugueront, à l'initiative de la **MJC**, à partir de 20h30. Se produiront au cours de cette soirée : la chorale du **Collège Simon Vinciguerra**, **Henri Poggi**, **Ceccé Brunini** et son groupe de musiciens et de chanteurs de la **MJC**, **Patrice Bernardini**, les groupes **Sumunte**, **Cristal** et **Cirnese**. En ouverture se produira le jeune humoriste de 15 ans, au talent prometteur, **Baptiste Agostini-Croce** !

**POGGIOLO** : L'**entreprise Raffalli**, dont le siège se situe à **Ajaccio**, se trouve à l'œuvre dans le **Commune** pour l'enfouissement des lignes électriques. Une initiative conduite par le **Syndicat d'Electrification de Corse** qui fait l'unanimité et s'avèrera déterminante, avec l'enfouissement du transformateur qui régule le courant de moyenne et de haute-tension.

**Evisa** : Va fêter ces samedi 24 et dimanche 25 novembre le **marron d'Evisa** avec faste et concours populaire assurés.

**SAINTE-MARIE-SICCHÉ** : **Mgr Olivier de Germay** a donné le Sacrement de Confirmation à six jeunes de la paroisse : **Ana-Rita**, **Caroline**, **Emmanuelle**, **Lilandra**, **Marie-Laure** et **Mélanie**. En cette circonstance, la cérémonie s'est déroulée au cours de la Messe concélébrée avec le **Père Francis Buresi**, Curé de la paroisse, et avec la participation des **Diacres**, **Antoine Peretti** et **François Valentini**. Deux membres de la **Confrérie de Forciolo**, **Françoise Polverelli** et les jeunes assurèrent l'animation d'une liturgie qui a comblé tous les participants.

**CALVI** : L'Hôtel cinq Etoiles Luxe «**La Signoria**», Relais et Châteaux, le 13 novembre 2012, a reçu le Prix du meilleur accueil dans la catégorie des Hôtels de Luxe, à l'occasion de la cérémonie de la remise des **Prix du Concours Clients de l'Hôtellerie et de la Restauration 2012**, par la **Société Qualitelis**. Cette remise s'est déroulée à **Paris**, au **Salon Equip'Hôtel**. C'est au Directeur de l'Hébergement, **Jérôme Bertrand**, que ce prix a été remis. «**Cette réussite est avant tout un travail d'équipe**» a déclaré ce dernier non sans avoir rappelé que le propriétaire de l'Hôtel, **M. Jean-Baptiste Ceccaldi**, «**a souhaité que l'on organise un accueil très haut de gamme...**». Cette distinction est un appel à l'ensemble de la profession. Bravo ! La **Corse** en est fière.

**CLAUDIUS RESTAURANT**  
PIZZERIA - POISSONS

BANQUET - REPAS D'AFFAIRES - LUNCH - RECEPTION

PORT TOGA - BASTIA - TÉL : 04 95 31 73 54  
OUVERT APRÈS LES MATCHS DE FOOTBALL !

# A Settimana Corsa<sup>©</sup>

48<sup>ème</sup> semaine de l'année  
du 23 au 29 novembre 2012

Les fêtes : le 23, Clément - le 24, Flora - le 25, Christ Roi, Catherine - le 26, Delphine, Conrad, Kurt - le 27, Séverin, Astrid - le 28, Jacques de la Marche - le 29, Saturnin.

## Un an déjà

Le 24 novembre, la police pakistanaise arrête une femme qui a tué puis découpé son mari avant de préparer un plat avec ses restes, parce qu'il s'apprêtait à prendre une deuxième femme sans son autorisation.

Le 24 novembre, le nouveau gouvernement libyen, chargé de diriger le pays jusqu'aux élections générales de 2012, prête serment à Tripoli.

Le 24 novembre, militants anti-nucléaire et policiers allemands s'affrontent à Metzingen sur le trajet que doit emprunter un convoi de déchets radioactifs.

Le 26 novembre, grosse bavure de l'Ota : deux postes de l'armée pakistanaise, à proximité de la frontière afghane, sont bombardés par des avions américains, faisant 24 morts.

Le 30 novembre, Hillary Clinton pose un geste fort lors de la première visite d'un secrétaire d'Etat américain en Birmanie depuis 50 ans : elle rencontre Aung San Suu Kyi, opposante au pouvoir et prix Nobel de la paix.

## L'esprit du monde

*C'est la nuit qu'il est beau de croire à la lumière.*

Edmond Rostand

## Le truc de la semaine

Si vous devez coller des étiquettes sur vos bouchons en verre ou vos bouteilles, remplacez

la colle par du lait. En humectant le papier et le plaçant directement sur le verre, le maintien est garanti. .

## Les tablettes de l'Histoire

Le 24 novembre 1859, Charles Darwin publie son célèbre livre «De l'origine des espèces au moyen de la sélection naturelle».

Le 25 novembre 1963, funérailles du président américain John Fitzgerald Kennedy.

Le 26 novembre 2000, le gouverneur George W. Bush remporte l'élection présidentielle américaine.

Le 28 novembre 1789, le docteur Joseph Guillotin présente à l'Assemblée Constituante sa machine servant à exécuter les condamnés à mort, la guillotine.

Le 29 novembre 1932, naissance de Jacques Chirac.

Le 16 novembre 2001, sortie du premier film de la saga «Harry Potter».

## Saviez-vous que ?

Que si nous nous devons de combattre du mieux possible les microbes qui nous entourent, il convient aussi de rendre hommage à certains d'entre eux. En effet, sans certaines bactéries, nous ne serions pas en mesure de fabriquer du pain levé, du fromage, de la bière ni du vin.

Qu'alors que nous prêtons serment en plaçant notre main sur la Bible ou sur le cœur,

les Romains de l'Antiquité le faisaient en mettant la main sur ce qu'ils avaient de plus précieux... leurs testicules.

Que si l'on compte le nombre de poils par centimètre carré de peau chez l'homme, on constate que celui-ci est plus poilu que le chimpanzé ! Cela ne se voit toutefois pas, étant donné que nos poils sont plus fins et plus clairs, et aussi plus courts.

Que le bleu semble être la couleur idéale pour les chambres où l'on désire se reposer. Une étude menée par des scientifiques en neurologie a démontré qu'il avait une influence positive sur le rythme cardiaque, la respiration et la tension musculaire.

Que certains composants de parfums sont extrêmement chers parce que rares et difficiles à récolter. Ainsi, on extrait du musc des glandes génitales du chevreton sauvage, tandis que l'ambre est une espèce de pierre intestinale que l'on trouve chez les cachalots.

Qu'au cours de ses missions dans l'espace, la navette spatiale était percutée toutes les trente secondes environ par un objet d'un diamètre de quelques millièmes de millimètres. Même si cela paraît insignifiant, cela veut pourtant dire que le vide intersidéral n'est pas aussi vide qu'on le croit !



## ABONNEZ-VOUS !

Raison sociale : \_\_\_\_\_

Nom et prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Code Postal : \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_

1 an 42 Euros       1 mois gratuit !

Informateur Corse Nouvelle (Service abonnement) - 1 rue Miot 20200 Bastia  
 04 95 32 04 40 - Fax : 04 95 32 02 38 - E-mail : [abo@icn-presse.fr](mailto:abo@icn-presse.fr)

### Informateur • CORSE NOUVELLE

**DIRECTION - ADMINISTRATION**  
Tél. : 04 95 32 04 40 - Télécopie : 04 95 32 02 38

**DIRECTEUR DE LA REDACTION : Pierre BARTOLI**  
Téléphone : 04 95 32 89 98

**REDACTION : Téléphone 04 95 32 89 90**  
E-mail : [redaction@informateurcorse.com](mailto:redaction@informateurcorse.com)  
1, rue Miot - 20200 BASTIA

**ANNONCES LÉGALES : Tél. 04 95 32 89 92**  
Télécopie : 04 95 32 02 38  
E-mail : [al@informateurcorse.com](mailto:al@informateurcorse.com)

Le prix de la ligne d'annonce légale est fixé par Arrêté Préfectoral, pour la Corse-du-Sud et pour la Haute-Corse : hors taxes 3,98 € (Le calibrage de filet à filet est fixé dans les mêmes conditions, descriptif remis aux annonceurs sur demande).

**COMPTABILITÉ : Tél. 04 95 32 04 40**

**ABONNEMENTS : Tél. 04 95 32 89 97**

**REGIE DE LA PUBLICITE - ÉDITIONS SPÉCIALES**

**ET ÉVÉNEMENTS : Tél. 06 75 12 93 47**

E-mail : [j.fabro-aurelli@corse-information.info](mailto:j.fabro-aurelli@corse-information.info)

**PRESSE EN LIGNE : [www.corse-information.info](http://www.corse-information.info)**

**C.P.P.A.P. : 0314 | 88773**

**ISSN : 2114-009**

**IMPRESSION : AZ DIFFUSION - 20600 BASTIA**

L'Informateur • Corse Nouvelle est membre du Syndicat de la Presse Hebdomadaire Régionale - L'Informateur Corse a été fondé en 1951 par Louis RIONI - Corse Nouvelle® fondée en 1948 et La Semaine Corsa® fondée en 1969 sont protégées par l'antériorité et les dépôts - Toute reproduction, même partielle, est interdite sans l'autorisation expresse et écrite de l'éditeur (Loi du 11 mars 1957) - Dépôt légal à date de parution.

# Votre concessionnaire **ISUZU** en Corse et son réseau d'agents



**NOUVEAU D-MAX**

*Vous invitent à découvrir  
toute sa gamme de véhicules !*

Véhicules particuliers

# ISUZU

## S.M.A

Concessionnaire ISUZU RN 193 - Ldt Bevinco 20620 Biguglia

☎ **04 95 54 20 20**

GHISONACCIA : **04 95 57 30 75** - S.A.I

CORTE : **04 95 46 02 03** - Garage de la Citadelle

AJACCIO : **04 95 10 23 46** - S.A.T



Véhicules utilitaires



**LA MADRAGUE**  
HOTEL - SPA - RESTAURANT - CLUB

## Hôtel Spa Restaurant Club

Route de Pineto, Route de la Canonica - RD 107  
20290 LUCCIANA

**4 Salles de séminaire pouvant accueillir :  
Showrooms, Conférences, Réunions...  
de 2 à 100 personnes.**



Accueil café, pause déjeuner,  
apéritif dinatoire, repas ...

Également Séminaires résidentiels et incentives

**Devis gratuit et personnalisé sur simple demande  
Une équipe à votre service pour des journées de qualité.**

☎ **04.95.30.02.50**

fax **04.95.38.31.59**

[la.madrague@wanadoo.fr](mailto:la.madrague@wanadoo.fr)